برنجی سنه عدد : ۸۳

چارشنبه ۱۹ مایس ۱۸۷۶

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲
پوسته اجرتی ویرلماهش مکتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - آلتی آیلغی بر بچق مجیدیه - اوچ آیلغی اوچ چاریلك مجیدیه .
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۸ جماذی الاول ۱۲۹۳

دونکی تبدل دولت عثمانیه‌نك بر ایکنجی تأسیسی عد اولنسه سزادر . دولتك استقلال و بقای شوکت وشانی، وطنك سلامتی ، ملتك رفاه وسعادتی، عثمانلیلرك شرفی زمانك وخصوصیله احوال حاضره‌نك ایجاب، وکافهٔ اولاد وطنك آرزو ایتدیکی برچوق اصلاحات وتنظیماته متوقف ایدی .

اکرچه ملت الینه کچن وسایطله - حائز بولندیغی درجهٔ حریته کوره - امالنی اظهار ایتمکدن کری طورمامش، ووکلای دولت، ایجاب ایتدکجه، اخطار کیفیت ایلمشلر ایسه ده، کارکر تأثیر اوله‌مدیغندن، ناچار بویله برتبدیله لزوم قطعی کورلمکله، بوبابده اتفاق عمومی حاصل اولمش، وتوفیق ربانی یاور بولنمشدر .

بو ملکی شمشیر فتوحاتلریله قان بهاسنه آلمش، وبوقدر عصر شوکت وشانلریله دنیایی دیترتمش، عدل ومکارم اخلاقلریله عالمی حیران براقمش اولان عثمانلیلرك بوکون مرادلری ، عثمانلی صفتیله تشرف ایتمش اولان وطنداشلریله برابر، امن واسایش واتحاد واتفاقده یاشایه‌رق، استقلاللریله حقوق مقدسه‌لرینه ذره قدر خلل کتیرمیزین، ترقی وتمدن ایتمکدن عبارتدر .

اوت، عثمانلیلرك مراد مقدسی بودر . انجق بر وقتدنبری بعض سبکمغزلرك اوته‌کینك بریکینك اغفالاتنه قاپیله‌رق، وطن مشترکك منافعنی ترکله ، بعض غرضکارلرك منافع خودپسندانه‌لرینه خدمت، ووطنك محویله عثمانلیلرك تنقیص شوکت وشاننه چالیشه‌رق، دولت علیه‌نك حقوق مقدسه‌سنه قصد ایتمکه باشلادقلری مع التأسف کورلمکده ایدی .

بو وجهله وطن ودولتك جسم مقدسنده ظهور ایدن غوائل چبانلری یواش یواش قانغرن حالنه کیرمکه باشلادیغندن، وطنی بو غوائلدن تخلیص ، وملتك استقبالنی تأمین ایچون ، تدابیر سریعه وانقلابات جدیده‌یه لزوم کورلدی .

ایشته ، بو لزومه مبنی ، علی العموم ملت واولاد وطنك دلخواهی اوزره ، تبدل سلطنت ضروری ایدی . جناب حقه بیك کره شکر اولسون ، دولت مخاطره‌دن قورتلدی ، وطن احیا ایدلدی ، عثمانلیلرك شرفی تجدد ایتدی ، ملتك مرادی حاصل اولدی !

شوکتلو سلطان مراد خان حضرتلرینك حق عالیلرنده - بیوك کوچك - علی العموم ملت و اولاد وطن ایله اصدقای دولتك اوته‌دنبری درکار اولان محبت قلبیه وحسن ظن بلیغلری وطنك استقبالنی تأمینه بر ضمین قویدر . جناب حق توفیق ربانیسنی یاور بیوره‌رق، جمله اعمال وحرکاتلرینی ، احکام منیفهٔ شریعت غرایه توفیقاً ، میسر بیورسون، آمین ! بحرمة سید المرسلین !

سلطان مراد خامس حضرتلرینك آمال خیریهٔ شاهانه‌لری شریعت غرای محمدیه‌یه توفیق حرکتله ، ملتی آرزو ایتدیکی ترقیاته، و دولت عثمانیه‌نك شوکت وشاننی بر درجهٔ اعلایه ایصال ، وبالجمله صنوف تبعهٔ عثمانیه‌نك رفاه وسعادتنی استحصال ایله ، وطنی احیا و بنیاد ملتی و دولتی بر اساس عدل وحقانیت اوزرینه تأسیس ایتمکدن عبارت اولدیغی بیلدکله ، کندیمزی یعنی عموم وطن و ملتی بختیار عد ایدرز .

ملتك رفاه و ترقیسی و دولتك تزاید شوکت وشانی ایسه ، بو کونکی کونده هر کسك مسلمی اولدیغی اوزره ، بر شورای امت تشکیلنه متوقفدر . بالجمله امم عثمانیه‌نك مراد و آرزوسی بو مرکزده اولدیغی کبی، پادشاهمز حضرتلرینك دخی اخص آمالی بو امر خیرك قوه‌دن فعله کتیرلمسندن عبارت اولمغله ، شورای امتك اعلانیله دخی قلوبك تسریر بیوریله جغنی قویاً مأمول ایلرز . همان جناب حق موفقیت احسان بیورسون !

شئونات

دون چیقاردیغمز علاوهٔ مخصوصه‌نك عینیدر:

امارت جلیلهٔ مکهٔ مکرمه‌ایله خدیویت مصریه وولایات و متصرفلقلره تسطیر بیوریلان تلغرافنامهٔ عالی صورتیدر:

« مقدرات الهیه دن اوله‌رق ، بو کره اتفاق عمومی ایله سلطان عبد العزیز خان حضرتلری خلع ایله ، وارث مشروع سلطنت اولان « سلطان مراد خامس » حضرتلری بو کون تخت عالیٔ عثمانی‌یه جلوس بیورمشلردر . جناب حق جمله‌یه متین و مسعود بیورسون ! بو وجهله همان اعلان اولنه . »

۷ جماذی الاول ۹۳ - ۱۸ مایس ۹۲

اشبو تبدل عظیمه خیلی وقتدنبری اشد احتیاج کورلمکده اولوب ، خصوصیله شمدیکی احوالك اصلاحیله ، دولتك

بولندیغی مخاطره‌دن خلاصی بویله بر تبدله منوط بولندیغی حالده، ملت معظمهٔ اسلامیه و بالجمله اقوام عثمانیه‌نك مرادی اوزره، ملت و وطنك مرجع امید و امالی اولان شوكتلو قدرتلو مهابتلو ❊ سلطان مراد خان خامس ابن سلطان مجید خان ❊ افندمز حضرتلرینك بو جلوس همایون[illegible] و وطن ایچون بر مبدأ سعادت اولمغله، وطنداشلرمزی كمال مسرتله تبریك ایلرز.

یاشاسون پادشاهمز!

وار واسون مرادمز!

علی العموم ملت و اولاد وطنك مرادی اوزره، تبدیل سلطنته قرار ویرلسی اوزرینه، دون كیجه دولتلو فخامتلو محمد رشدی پاشا، دولتلو سماحتلو خیرالله افندی، دولتلو عطوفتلو حسین عونی پاشا، ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضراتیله ضیا بك، اودیان افندی، آگاه افندی، نظیف پاشا و سائر بعض ذوات كرام باب سرعسكری‌یه اجتماع ایتمش، و .. شورای عسكری رئیسی دولتلو ردیف پاشا حضرتلری قره‌دن سرایك اطرافنی احاطه، و بحریه ناظری دولتلو احمد پاشا حضرتلری دخی «مسعودیه» واپور همایوننی سرایك پیشگاهنه سوق ایلمش اولدقلری حالده، وارث مشروع تخت عثمانی اولان سلطان مراد خامس ابن سلطان عبدالمجید غازی حضرتلری باب سرعسكری‌یه دعوت اولنمشلر ایسه‌ده، مشار الیه حضرتلری، ملت حقنده دركار اولان رعایت و محبتنی اظهار ایله، ملت طرفندن دعوت اولنمدقجه، كیده‌میه‌جكلرینی بیان ایتملری اوزرینه، دولتلو عطوفتلو حسین عونی پاشا حضرتلری برمقدار سواری عسكری بالاستصحاب، سرایه عزیمتله، ملتك كندیلرینه منتظر بولندیغنی عرض ایتمسی اوزرینه، مخصوصا تهیئه ایدلمش اولان عربه‌یه راكباً باب سرعسكری‌یی تشریف بیورمشلردر.

باب سرعسكری‌یه تشریف اولنجه‌یه قدر صباح اولمش، و بش آلتی‌یوز كشی طوپلانمش اولدیغندن، همان بیعت شرعیه اجرا اولنه‌رق، جلوس همایونه مخصوص سنجاقلر چكلمش؛ و طوپلر آتلمغه باشلامشدر.

بو صره‌ده پادشاه سابق عبدالعزیز حضرتلرینه كیفیتك بیانیله برابر، طوپ‌قپو سراینه نقل ایتمسی لزومی افاده قلنمش، ورشدی پاشا حضرتلری معطل حكمنه كچن مهر صدارتی مابین همایون كاتبی عاطف بك افندی حضرتلرینه تسلیم ایلمشدر. بو اثناده باب سرعسكریده جماعت زیاده‌لشه‌رك، یكرمی بیك كیشی قدر تجمع ایلمش؛ و وكلای فخام ایله علمای عظام و سائر مأمورین كرام حضور حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق، جمله‌سی علی السویه نائل التفات اولمشلردر. سعادتلو خلیل پاشا حضرتلری پادشاه سابقك اسكی سرایه نقلی خبرینی كتیرمسیله برابر، ذات حضرت پادشاهی هیئت وكلا ایله برابر سركه‌جی اسكله‌سنه، واورادن سلطنت قایغیله طولمه باغچه سرای همایوننی تشریف بیورمشلردر.

باب سرعسكریدن سركه‌جی اسكله‌سنه تشریف همایون اولورکن، عموم خلق اظهار مسرت ایده‌رك، «پادشاهم چوق یشا!» ندالری اوج سمایه قدر چیقمشدر.

شوكتلو ❊ سلطان مراد خامس ❊ حضرتلری هنوز باب سرعسكریده ایكن بیعت اولندیغی متعاقب، عطوفتلو ضیا بك افندی حضرتلرینی مابین همایون باش كتابتنه، وعطوفتلو سعید بك افندی حضرتلرینی سرقرناق خدمت مفخره‌سنه نصب، و پولتیقه تهمتیله منفی و محبوس بولنانلری عفو بیوردقلرینی، و خزینهٔ خاصه‌ده موجود تخمیناً اوتوز ملیون عثمانلی لیراسنك خزینهٔ جلیله‌یه ویریله‌جكنی بیان ایتمشلردر.

بو امر خیرك بوقدر سهولتله، وخصوصیله كیمه‌نك بورنی قانیقسزین، كیمسه اوركو كورقمقسزین، حاصل اولمسی طوغریسی بیوك بر موفقیت اولمغله، شایان تحسین و تشكردر.

دون مابین همایونده پادشاه جدید سلطان مراد خامس حضرتلرینك تحت ریاستلرنده بالجمله وكلای فخام عقد مشورت ایده‌رك، روایته كوره، شورای امتك قبول و تشكیلنه قرار ویرمشلردر.

— دون اقشام جلوس همایون مناسبتیله بالجمله جوامع شریفه مناره‌لریله ابنیهٔ رسمیه وسفاین حربیه قنادیل ایله طونادلدیغی كبی، عموم اهالی دخی اولرینی طونادارق، اظهار مسرت ایتمشلردر.

— تبدل سلطنتله شوكتلو سلطان مراد خامس حضرتلرینك تحت عثمانی‌یه جلوس همایونلری خبر مسرت اثری اوزرینه، دون اسهام عمومیه اون بر غروشدن اون یدی بچق غروشه قدر چیقمشدر، كه بوده عمومك مشار الیه حضرتلرینك موفقیتلرنده اولان اطمئنانه بر دلیلدر.

— «سلطانیه» واپور همایونی بشنجی اردوی همایون منسوباتندن اسكنه‌روندن اوچ ومرسیندن بر كه جمعا درت طابور عساكر ردیفه‌یی حامل اوله‌رق، اولكی اقشام بورایه واصل اولمشدر.

— مدللی آطه‌سنك لیماننده بولنان «حفظ رحمن» زرهلی فرقوت همایونی آق دكیز قوماندانی سعادتلو هوبار پاشا حضرتلرینك معیتنده بولنه‌جغندن، عزیزیه اداره‌سی واپورلرندن «پسندیده» یه یدی طوب وضع اولنه‌رق؛ جزیرهٔ مذكوره لیماننده اقامت ایتمك اوزره، اوطرفه اعزام اولنمشدر.

سیاسیات

«مموریال — دیپلوماتیق» غزته‌سی دیور كه: «راغوزه‌دن معتمد

مشهودات واقعه سی اوزرینه ، یازدیغنه کوره ، هرسك اختلالی ادعا اولنان سؤاداره ویاخود دیکر بر سببه مبنی اولیوب ، نیجه سنه‌لردن بری صربیه ، قره‌طاغ و خرواتستانده حاضرلندیریله‌رق ، یواش یواش میدانه کتیرلمش برشیدر .

« بو کونکی کونده هرسکده سلاح بدست شقاوت اولان سکز بیك اشقیادن یالکز ایکی بیك بشیوزی یرلی اولوب ، دیکرلری قره‌طاغلی ، صربلی و خرواتدرلر . بو ایکی بیك بشیوز کشیدن دخی یالکز بشیوزی کندی خواهشلریله عصیان ایدوب ، او یرلی اشقیا طرفندن شقاوته اجبار اولنمشلردر .

« شقاوته اجبار و اکراه ایله سلوك ایتمش اولان بو بیچاره‌لرك چولق چوجقلری دخی قره‌طاغه کوندریله‌رك ، رهن مقامنده طوتلمقده‌در . شاید ایچلرندن بری سلاح شقاوتی ترك ایده‌جك اولورسه ، قره‌طاغلیلر چولق چوجغنی اصلا اسیر کیه جكلردر . اکر بو اختلاله سبب هرسکلیلرك سؤاداره‌سی ایسه ، قره‌طاغك هرسکلیلری بو وجهله شقاوته اجبار ایتمسی نه‌دن ایجاب ایدیور ؟ هرسکلیلرك منافعنی قره طاغ کندیلرندن زیاده‌می التزام ایده‌جك ؟

— لوندره‌نك « استاندار » نام غزته‌سی جبل طارق بوغازنده بولنان انکلیز فیلوسنك (مادر) » کیتمك امرینی الدیغنه دائر شایع اولان حوادثی تکذیب ایله ، مذکور فیلونك ، حین حاجتده آق دکیزه کیرمك اوزره ، حاضر بولنمسیچون امر ویرلدیکنی بیان ایدیور .

— « طونه » نك روایتنه کوره ، طونه ولایتنك طوریان جهتندن بشقه هیچ بر یرنده اشقیادن اثر اولمیوب ، اونلرك دخی یقینده حقلرندن کلنه جکنده شبهه یوقدر .

— « فار - دو - بوسفور » ك روایتنه کوره ، بلغار اختلالی باصدیرلدیغی مناسبتله ، سلاحلندیرلمش اولان اهالیٔ مسلمه وکوکللیلرك ترك سلاح ایده‌رك ، ایش وکوچلریله مشغول اولملری ایچون ، باب عالیدن امر ویرلمشدر .

— ایکنجی اردوی همایون ریٔیسی سعادتلو فضلی پاشا حضرتلرندن ۸ مایس تاریخیله طونه ولایتنه چکیلن تلغرافنامه‌یه نظراً ، محاصره‌ده بولنان دبرانوه مناستری تضییق اولنه‌رق ، ایچنده بولنان اوچ یوز سکسان اشقیانك اوتوز نفرندن ماعداسی دفع و تنکیل اولنمشدر .

— طرنوی فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی سعادتلو فضلی پاشا حضرتلرندن ۱۰ مایس ۹۲ تاریخیله چکیله‌رك ، « طونه » غزته‌سنده کوریلان تلغرافنامه‌در :

بو کون طراونه‌یه مواصلت اولندی . طراونه ایچون اقدمجه تواتر اولنان جمعیت التمش یتمش نفردن عبارت اولدیغی ، ویارین غیره‌ویه حرکتله ، اورادن درت بلوك عساکر شاهانه طراونه‌یه کوندریله‌رك ، ضبطه‌لر ایله مدیر موقع حکومته اقعاد ایدیله‌جکی عرض اولنور .

— کذا سرویده پلونه قائمقامی رفعتلو نجیب اغادن ۱۰ مایس ۹۲ تاریخلی تلغرافنامه‌در :

دونکی کون یکی کویده شدیداً وقوع بولان محاربه‌ده یوز قدر اشقیانك محویله محل مذکور ضبط اولنه‌رق طورجهتنده آق دره‌ده تجمع ایدن اشقیانك اوزرینه بو کون غرادنجه قریه‌سنه طابور ایله کلان عساکر شاهانه قائمقامی عزمی بك ایله حرکت اولنه‌جغنی عرض ایدرم .

— روسیه حربیه ناظری اوروپایه سیاحت ایتمك اوزره ایمپراطوردن رخصت آلدیغندن ، غیوبتنده ارکان حرب رئیسی جنرال (هیدن) وکالت ایده‌جکمش .

ازمیرده پرتو پاشا مدرسه‌سی مدرسی فضیلتلو علی وصفی افندینك فخریه‌سی :

حضرده ، حربه حاضر ، حربه خواهشکر بز زاشته
سفرلرده مظفر ، جنده نمونه کر بز زاشته
دیهیمه حربه لشنه وارمیدر ، بر ار بز زاشته

ارارسلك جد بجد ار اوغلی ار عسکر بز زاشته
جهانکیرانه جنك آور دلاورلر بز زاشته

رجال الغیب بزمله قنده عزم ایتسك برابردر
حضر رهبر جنود عون باری یار و یاوردر
بز اول عسکرلرزکه هر بریمز بر غضنفردر

ارارسلك جد بجد ار اوغلی ار عسکر بز زاشته
جهانکیرانه جنك آور دلاورلر بز زاشته

عدودن یوز چویرملك یوق بزمچون قهرمانز بز
یا غازی یا شهادت رتبه سیچون تشنکانز بز
یرندن یرلری صارصوب ییقان صاحب قرانز بز

ارارسلك جد بجد ار اوغلی ار عسکر بز زاشته
جهانکیرانه جنك آور دلاورلر بز زاشته

چکنجه سیف قهری قهرمانه روز غوغاده
ویرور آوازهٔ تکبیر عزم اعدایی برباده
مجاهد فی سبیل الله بز بی شبهه دنیاده

ارارسلك جد بجد ار اوغلی ار عسکر بز زاشته
جهانکیرانه جنك آور دلاورلر بز زاشته

ایرشدر عسکره وصفی بو بیوق باد نصرتله
چکوب چالدقچه خنجر دشمنه شیرانه هیبتله
دیسونلر اول دلاورلر شجاعتله مهابتله

ارارسلك جد بجد ار اوغلی ار عسکر بز زاشته
جهانکیرانه جنك آور دلاورلر بز زاشته

ولایات

نیش سنجاغی داخلنده ایورانیه قائمقاملغنه کوستنیجه قائمقامی عزتلو قدرة‌الله افندی - کوستنیجه قائمقاملغنه باباطاغی قائمقامی رفعتلو احمد بك - باباطاغی قائمقاملغنه پازارجق قائمقاملغندن منفصل رفعتلو رضا بك - لسقوفجه قائمقاملغنه ملازمیندن رفعتلو عاكف افندی - پرنپول قائمقاملغنه ملازمیندن رفعتلو عبدالله افندی تعیین قلنمشدر .

بورسه

۱۷ مایس

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۰۰	۱۲
اقشام	۲۰	۱۵
الڭ یوکسکی	۰۰	۱۷
الڭ آشاغیسی	۰۰	۲
	سانتیم	فرانق
۱۸۶۳ استقراضی		۰۰۰
۱۸۶۵ «		۰۰۰
۱۸۶۹ «		۰۰۰
۱۸۷۲ «		۰۰۰
۱۸۷۳ «		۰۰۰
روم ایلی تیمور یولی	۰۰	۰۴۶
یوزده طقوزله یونان استقراضی	۰۰	۲۵۸
« سکزله «		۲۴۸
لوردیوم	۰۰	۰۶۵
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۳۰	۱
استانبول بانقه‌سی	۲۰	۲
اعمار حالی	۱۵	۲
تراموی	۹۰	۰

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۳۰	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۵	۸۸

پول ایمپریال	۱۰	۸۹
قره مجیج	۲۰	۵۱
قاربون	۳۰	۱۶
کاغد قاربون	۱۵	۱٤
مجیدیه فرق	۰۸	۱۰۳
بشلیك	۳۰	۱۰۷
متالیك	۱۰	۱۰۸
لیرای عثمانی (ماقبرله)	۰۰	۱٤۰

اعلانات

ایران تجارندن حاجی محمد علی اغا شالجی تبریزی ایرانه کیده جکندن هر کیمك حسابی وار ایسه وعده‌سی ختامنه باقیه‌رق تاریخدن یکرمی بر کونه قدر بدستانده زنجیرلی باشنده ٣٤ و ٣٦ نومرولی دکانه مراجعت ایلملری و شاید بو یکرمی بر کون ظرفنده کلمیانلر اولور ایسه هر وجهله مسموع اولمیه‌جقدر و مذکور دکانلرده اهون فیاتلی صاتیلق غایت اعلا لاحور شاللر دخی بولندیغندن اعلان ایدرز ٢

آوجیلغه وحیواناتك احوال طبیعیه‌سنه دائر بر ذاتك تألیف کرده‌سی اولان «رهنمای صیاد» نام رساله‌نك بو کره برنجی جزؤی اولان قوپوی آوی میدان انتشاره وضع اولنه‌رق هر کتاب صاتیلان محللرده اوچ غروش فیأتله فروخت ایدلمکده‌در. ٣

آچیق طوری اوچ یاشنده سیکرلی وآلنی بیاض عرب الاصل اوچ یاشنده بر طای اهون فیأتله صاتیله‌جغندن کورمك ایستیانلر اسکدارده سلیمیه محله‌سنده مراد بکدن سؤال ایلملری ٥

اسماعیل افندینك عزیز افندیده بالاعلام الاجغی اولان مبالغك تسویه‌سیچون مدیون موماالیهك متصرف اولدیغی وزیر خانی قربنده اللی ایکی نومروده کائن بر باب مسکرات مغازه‌سنك نصفی بوندن مقدم مزاده ویریله‌رك یکرمی بیك غروشه چیقمش وشهر جمادی الاولك اون ایکنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك اجرا جهتنه مراجعت ایلملری. ١

قصیدهٔ بردهٔ مبارکه‌نك غایت کوزل منظوم عربی فارسی وترکی شرحلریله صحابهٔ کرام واهل بیت عظماسك بعض نعوت و مدایحنی واشعار نادیده‌یی شامل اولان (تحفهٔ عزیزیه) نام کتاب طبع اولنوب صحافلرده مصطفی افندینك ١٩ دکاننده بارقه‌ده وغزته صاتیلان محللرده ووزیرخاننده ٤٠ نومرولی طاطیوس مطبعه‌سنده برچاریك مجیدیه‌یه صاتلمقده‌در. ذیلنده اولان ٤٧٩٥ عدد تاریخه مخرج اولانیدی تخمیسی شایان مطالعه‌در.

ودخی ابوالفارضك قصیدهٔ تائیه‌سنك فرغانی شرحی ٧٠ ـ جوری تاریخی ٧ ـ هدایه ٩٠ ـ ردالمختار ٢٨٠ غروش فیأتله صاتلمقده‌در. مصنفك دست خطك عینی اولان شیخزاده بیضاویٔ شریف ایله برابر ایکی جلدی جمادی الاولك اوننده وایکی جلدی رجبك اخرنده وتکمیلی ذی الحجه‌ده ویرلمك شرطیله طقوز مجیدیه‌یه صاتیله‌جغندن طالب اولانلر محل مذکوره مراجعت ایتملی. ١٤

محرر

ادبیات، صنایع، بدایع، تراجم احوال، تاریخ، جغرافیا، سیاحت وسائره‌دن بحث ایدر، واون ایکی نسخه‌سی برسنه‌لك اعتبار اولنور مجموعه‌در.

محرری: ت. ابوالضیاء

بو مجموعهٔ مفیده‌نك برنجی وایکنجی اوچنجی دردنجی جزءلری نشر اولندی؛ درت غروش فیأتله هر کتاب صاتیلان محللرده صاتلمقده‌در. برسنه‌لك اعتبار اولنان اون ایکی نسخه‌سنك پشین اولەرق فیأتی اوتوزآلتی غروشدر. طشره‌لر ایچون ـ صاغ آقچه اولەرق ـ آلتی غروش پوسته اجرتی ضم اولنور. مشتری اولمق ایستیانلر مطبعه‌مزه مراجعت ایتملیدر.

نشر اولنان درت جزءك مندرجاتی:

برنجی جزءك مندرجاتی

قارئینه ـ محبت ـ امریقاده اعانه جمعیتلری ـ بزرجمهر ایله آره‌سطو آره‌سنده بر محاوره ـ سوس یاخود دیده‌رونك روب دوشامبری ـ متنوعه: تاریخ ادبیاتمز حقنده بر مطالعه، سنان پاشا ـ بعض امثال حکمیه ـ تراجم احوال: ابن‌سینا.

ایکنجی جزءك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه: برنجی مکتوب ـ مخترعات بدیعه: طباعت ـ ذکای حیوانات کلب متنوعه: ابدیته نسبتله انسان، آیینهٔ اسکندر ـ امثال حکمیه ـ پاسقالك ملاحظه‌سی ـ تراجم احوال: ابن سینا.

اوچنجی جزءك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه: ایکنجی مکتوب ـ مخترعات بدیعه: طباعت (مابعد) ـ ذکای حیوانات: کلب (مابعد) عالی جنابانه بر حرکت ـ متنوعه ـ تاریخ: استانبول ایمپراطورلری حضورینه سفرانك دخولی ـ تراجم احوال: حسن صباح.

دردنجی جزءك مندرجاتی

بر محررك عظمت وسفالتی ـ ادبای حکمادن مشهور (ژان ـ ژاق ـ روسو)نك معاصرلرندن مابلی‌یه دائر بر مطالعه‌نامه‌سی ـ بر محاوره: انشای عتیق مراقلیسیله ادبیات جدیده طرفلبسی بیننده ـ ذکای حیوانات: کدی ـ تاریخدن ایکی فقره یاخود مداهنه ایله صدق ـ لغت طرفنده کتاب یازمق ـ تراجم احوال: حسن صباح.

صاحب امتیازی: ا. پاپا دوپلوس